

OBEC TEMEŠ

VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE TEMEŠ za rok 2020

Temeš, marec 2021

Oľga Fakanová
starostka obce

Základná charakteristika obce TEMEŠ

Identifikačné údaje:

Názov: **Obec Temeš**

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Temeš č. 140, 972 29 Temeš

Telefón: 046/5450123 Fax: 046/5450123 mobil: 0902 474 645

e-mail: obec.temes@centrum.sk

stránka obce: www.temes.sk

Bankové spojenie:

VÚB- Prievidza – č.ú. 19229-382/0200

IBAN: SK83 0200 0000 0000 1922 9382

PRIMA BANKA – Prievidza – č.u. 9022250001/5600

IBAN: SK07 5600 0000 0090 2225 0001

VÚB-Prievidza – č.ú. 1169-19229-382/0200-Sociálny fond

IBAN: SK64 0200 0011 6900 1922 9382

VÚB-Prievidza – SK71 0200 0000 0042 5792 0951 – dotačný účet

IČO: 00318515

DIČ: 2021211819

Právna forma: právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Temeš leží v južnej časti Strážovskej hornatiny v hlbokom ľavostrannom údolí potoka Belanka.

Celková rozloha obce: 7,08 km²

Nadmorská výška: 528 m.n.m. – 917 m.n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov: 213 obyvateľov k 31.12.2020

z toho žien: 95

mužov: 95

detí do 15 rokov 23

História obce:

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1332, kde sa hovorí, že obec bola založená na nemeckom zákupnom práve. V roku 1397 bola listinne doložená a priznaná obci **Temešská skala**, ktorá bola v roku 1986 vyhlásená za **štátnu prírodnú rezerváciu**. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytky a oviec, tkali koberce. V období 19. storočia a do polovice 20. storočia obyvatelia Temeša našli prácu ako sezónni robotníci na poľnohospodárskych majetkoch na južnom Slovensku a v Čechách. V roku 1926 sa robil

súpis chudobnejších krajov, kde v rámci Nitrianskej župy boli zaradené aj obce Valaská Belá, Čavoj, Temeš. Príčina sa hľadala najmä v nevýhodnej polohe obcí, skalnatý, hornatý, neúrodný povrch. Zaujímavosťou je, že napriek nízkej životnej úrovni bola v tom istom roku postavená kaplnka v neoklasicistickom slohu zasvätená Panne Márii Lurdskej. V roku 1927 bola zriadená jednotriedna štátna ľudová škola, v roku 1930 bola obec vybavená knižnicou. Vojnové roky znamenali pre obec strach, utrpenie a biedu. V roku 1942 bola daná do prevádzky nová budova školy a bol vysvätený nový cintorín. V roku 1955 začal premávať do Temeša autobus, v roku 1959 bola zavedená elektrifikácia, v roku 1962 sa začal stavať kultúrny dom, bol zavedený dedinský rozhlas, budoval sa vodovod, v roku 1964 sa začalo budovať ihrisko a bol zavedený telefón, v roku 1966 bol dokončený kultúrny dom. V roku **1991 bol vybudovaný nový obecný úrad. V roku 2010 bola z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu uskutočnená jeho rekonštrukcia a modernizácia v sume 121 000,00 eur a z vlastných zdrojov v sume 21 000,00 eur. Budova bola zateplená, uskutočnila sa výmena okien a bola urobená nová strecha, rekonštrukcia vnútorných priestorov v budove Ocu. V roku 2015 obec previedla rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v celkovej sume 51 934,80 Eur. Rekonštrukcia bola uskutočnená z prostriedkov Európskeho spoločenstva v sume 49 369,80 a tiež z vlastných zdrojov v sume 2 565,00 Eur. Obec z prostriedkov z rezervného fondu uskutočnila opravu havarijného stavu cesty do Kopanice. Z prostriedkov európskeho spoločenstva v roku 2018 bola uskutočnená rekonštrukcia miestnej komunikácie od OcÚ smerom cez časť obce Pasienky v sume 58036,61 a z vlastných zdrojov v sume 6 685,66. V roku 2019 bolo v obci vybudované detské ihrisko z prostriedkov MF SR v sume 8000,00 eur. V súčasnosti v obci žije 213 obyvateľov. Aj keď obec patrí medzi obce s nízkym počtom obyvateľov, snažíme sa žiť aktívne. Obec patrí do mikroregionu Magura – Strážov. Cez našu obec vedú cyklistické chodníky a je vyhľadávanou turistickou trasou. V obci zavládne väčší ruch počas víkendov, kedy prídu ku nám zrelaxovať naši chatári. V mesiaci august obec organizuje už každoročne Deň ľudových tradícií pod Temešskou skalou, kde sa stretávajú naši občania, rodáci ale aj občania z iných obcí. Lebo keď už raz zavítate do našej dedinky určite sa znovu ku nám vrátite, pretože krásnu prírodu, čerstvý vzduch a pokoj v dnešnej uponáhľanej dobe len tak nenájdete. V našej obci aktívne pracuje folklórna skupina Košarinka, ktorá obec reprezentuje na rôznych kultúrnych vystúpeniach a v oblasti športu obec reprezentuje TJ Slovan Temeš.**

Symboly obce:

Erb, vlajka, pečať

Služby v obci:

Služby v obci poskytovala predajňa COOP Jednota, spotrebné družstvo, ktorá bola v obci dlhé roky jedinou predajňou potravín, ale k 30.06.2012 bola zo strany predstavenstva spotrebného družstva prevádzka tejto predajne zrušená z dôvodu nerentabilnosti predaja. Aj napriek úsiliu starostky obce a obecného zastupiteľstva o zachovanie prevádzkovania sa plánované zatvorenie predajne stalo skutočnosťou. V obci Temeš od júla 2012 bola otvorená súkromná predajňa potravín, ktorú prevádzkuje p. Jaroslav Matieska ml. občan našej obce. V obci Temeš sa ešte nachádza v budove Obecného úradu pohostinstvo, ktoré má v prenájme p. Lucia Trnová bytom v Prievidzi. V obci nie je základná škola, ani materská škola. Temeš patrí do školského obvodu Čavoj, ale nie všetci žiaci navštevujú základnú školu v Čavoji, navštevujú základnú školu v susedných obciach a to hlavne v obci Nitranske Rudno.

Pri vstupe do obce je vybudovaný Penzion Quovadis, ktorého majiteľkou bola v roku 2018 p. Lucia Toráčová bytom Prievidza a tento slúžil na ubytovanie a rekreačné účely návštevníkom obce Temeš. V roku 2019 sa jeho majiteľom stal p. Vladimír Kováčik, bytom Horná Ves, slúži na súkromné účely. V obci Temeš poskytuje ubytovanie v súkromí p. Ing. Jozef Bernát a manželka p. Eva Bernátová vo svojich chalúpkach v blízkosti budovy obecného úradu. Budovu bývalej predajne COOP Jednota odkúpil v roku 2013 p. Ing. Jozef Vážny, bytom Liešťany a tým sa stal jej novým majiteľom a slúži na odbornú správu registratúry. Budovu bývalej základnej školy v obci majú vo vlastníctve manželia Centároví, bytom Partizánske. Obec Temeš je známa aj tým, že v katastri obce sa nachádzajú rybníky – Rybné hospodárstvo, ktoré prevádzkuje p. Milan Mazáň, bytom Krpeľany. Od roku 2014 v obci Temeš časť Klin poskytuje ubytovanie p. Jozef Abel, bytom Krnča, ktorý rekonštrukciou rodinného domu vybudoval nízkapacitné ubytovacie zariadenie. V roku 2020 toto zariadenie získalo nového majiteľa a slúži na súkromné účely. Obec má v pláne zrekonštruovať a zmodernizovať aj kultúrny dom a opraviť miestne komunikácie. V roku 2016 obec obdržala dotáciu z Ministerstva financií SR na individuálne potreby obce, ktorá bola určená na čiastočnú úhradu výdavkov akcie „Oprava a modernizácia strechy a oprava fasády na budove domu smútku.“ V roku 2017 obec prijala dotáciu z Ministerstva financií na individuálne potreby – výmena okien a dverí na Dome smútku. Z vlastných zdrojov vo výške 2500,00 eur obec financovala modernizáciu kuchynky v kultúrnom dome. V roku 2018 obec prijala NFP z Eurofondov v sume 58036,61 na rekonštrukciu miestnej komunikácie a časť nákladov bola hradená v sume 6685,66 z vlastných zdrojov /bežný rozpočet a rezervný fond/. V roku 2018 obec tiež prijala dotáciu z MF SR na opravu a údržbu autobusových zástavok v obci v sume 5400,00 Eur. V roku 2019 obec prijala dotáciu z MF SR na nákup komunálneho malotraktora v sume 9 500,00 Eur a dotáciu z Úradu vlády na výstavbu Detského ihriska v sume 8 000,00 Eur.

Základné orgány obce:

Obecné zastupiteľstvo

Starosta obce

Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Jeho funkcia je verejná. Funkčné obdobie začína zložením sľubu. Je štatutárnym orgánom v majetkoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestancov obce, v administratívno-právných vzťahoch je správny orgánom.

Starosta obce zvoláva zasadnutia obecného zastupiteľstva a obecnej rady, podpisuje ich uznesenia, vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov volených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 10.novembra 2018 na obdobie 4 rokov. Funkčné obdobie OZ sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva.

Obecné zastupiteľstvo v Temeši rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce, zasadnutia sa konali podľa schváleného plánu zasadnutí jedenkrát za mesiac, alebo podľa potreby aj mimoriadne, tak ako to vyžadoval život v našej obci
V roku 2018 sa skončilo volebné obdobie a v komunálnych voľbách 10.novembra 2018 bolo zvolené nové obecné zastupiteľstvo a starostka obce. Dňa 6.decembra 2018 bolo ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva a od tohto dátumu pracuju v tomto zložení:

p.Peter Výškrabka – zástupca starostky, Temeš č. 91

p.Ľubica Fakanová, Temeš č. 102

p. Radoslav Krpelan, Temeš č. 135

p.Pavel Bernát, Temeš č. 98

p.Ladislav Oršula, Temeš č. 5

Starostka obce: Oľga Fakanová, Temeš č. 123

Zamestnanci obecného úradu:

Hlavný kontrolór obce: Ing. Jozef Krett, Stavbárov 11/5, 971 01 Prievidza

Samostatný odborný referent:

Jana Javorčeková, Predné Záhumnie 557/1, 972 26 Nitrianske Rudno

Zamestnanci pracujúci na dohodu:

Kultúrny dom: p. Irena Baginová, Temeš č. 68

Pri obci nepracujú žiadne komisie, túto prácu vykonávajú spoločne členovia obecného zastupiteľstva

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2020

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva. Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke.

Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj §9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác závierkových

činností, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenia účtovnej závierky. Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností: inventarizáciu, kontrolu bilančnej continuity, kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty, tvorba rezerv, tvorba a zúčtovanie opravných položiek, zúčtovanie časového rozlíšenia nákladov a výnosov, kontrola zaúčtovania odpisov, kontrola zaúčtovania transferov, zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok, kontrolu účtu výsledku hospodárenia, doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného roka, kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov. Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne: zisťujú sa obraty jednotlivých účtov, zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia, konečné zostatky ostatných súvahových účtov, zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov.

1. Rozpočet obce na rok 2020

Rozpočet obce je základom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom kalendárnom roku. Pred schválením je rozpočet obce zverejnený 15 dní spôsobom obvyklým v obci. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu sektora verejnej správy a obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám pôsobiacim na území obce, obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, všeobecne záväzných nariadení obce ako aj zo zmlúv. Zahŕňajú aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí a k rozpočtovým organizáciám zriadeným obcou.

Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. Zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia/ a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy a pri pohyboch na účtoch finančných aktív.

Funkčná klasifikácia sa používa najmä na účely medzinárodného porovnávania výdavkov verejnej správy podľa funkcií verejnej správy a ustanovuje ju osobitný predpis, ktorým je vyhláška Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 257/2014 Z.z., ktorou sa vydáva štatistická klasifikácia výdavkov verejnej správy a ktorá nahradila vyhlášku Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 195/2003 Z.z.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie zabezpečujú rôzne spoločenské úlohy nevýrobnej povahy. Ich prostredníctvom štát plní prevažnú väčšinu svojich hospodársko-organizačných, kultúrnych, výchovných a iných funkcií.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie hospodária s rozpočtovými prostriedkami a prostriedkami prijatými od iných subjektov a zostavujú svoj rozpočet príjmov a výdavkov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže obec použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Obec môže svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samostatnými krajmi a s inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami.

Plnenie rozpočtu a vybraných finančných ukazovateľov obce

- **bežný rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o bežnom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy bežného rozpočtu tvoria položky 111, 121, 133 a kategórie 210, 220, 240, 290, 310 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky bežného rozpočtu tvoria kategórie 610 až 640 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **kapitálový rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o kapitálovom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 230,320 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710,820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710, 820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **finančné operácie**, ktorými sa realizujú návratné zdroje financovania a ich splácanie tvoria kategórie 410,430,450,820.
- Na stavoch a obratoch bankových účtoch uvádza stavy a obraty bankových syntetických a analytických účtov, ktoré má obec Temeš otvorené podľa účtovej osnovy a postupov účtovania pre rozpočtové organizácie a obce.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet na rok 2020 bol zostavený v súlade s ust. § 10 zákona č. 583/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky – /bežný rozpočet/ a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky - /kapitálový rozpočet/ a finančné operácie.

Obec Temeš od roku 2014 neuplatňuje programový rozpočet na základe uznesenia OcZ č. 2/2014 zo dňa 23.01.2014 v súlade s § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020

Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020

Rozpočet obce bol schválený :

- obecným zastupiteľstvom dňa 05.12.2019 uznesením č. 87/2019

Rozpočet obce

Príjmy celkom	64 748,00	Bežné príjmy	64748,00
		Kapitálové príjmy	
		Finančné operácie	
Výdavky celkom	64 748,00	Bežné výdavky	64748,00
		Kapitálové výdavky	
		Finančné operácie	
Hospodárenie	vyrovnaný rozpočet		

Bol zmenený 6 krát:

- zmena 1/2020 - schválená dňa 18.06.2020 uznesením č. 23/2020
- zmena 2/2020 – schválená dňa 10.09.2020 uznesením č. 33/2020
- zmena 3/2020 - schválená dňa 10.09.2020 uznesením č 34/2020
- zmena 4/2020 – schválená dňa 03.12.2020 uznesením č. 44/2020
- zmena 5/2020 - schválená dňa 03.12.2020 uznesením č. 45/2020
- zmena 6/2020 - rozhodnutie starostu v rámci vymedzenej kompetencie

Príjmy celkom	76805,00
Výdavky celkom	73417,00
Príjmové finančné operácie	3046,00
Výdavkové fin.operácie	-

Po zmene bol rozpočet nasledovný :

z toho:

Bežné príjmy 73492,00

Bežné výdavky 73417,00
 Hosp.bež.rozpočtu 75,00

Kapitálové príjmy	267,00
Kapitálové výdavky	
Hosp.kap.rozpočtu	267,00

Príjmové finančné operácie	3046,00
Výdavkové finančné operácie	
Hospodárenie z fin. operácií	3046,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2020 v €

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
76805,00	75242,04	97,96

Z toho: Bežný rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
41	71 475,00	69 913,07	97,81
111	2 017,00	2 016,17	99,96

Kapitálový rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
43	267,00	266,80	99,93

Finančné operácie

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
20	3 046,00	3 046,00	100,00

vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
 111 - prostriedky zo ŠR

- 43 - predaj majetku
- 20 - štátne finančné aktíva

1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
66 201,00	66040,03	99,76

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 55 200,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2020 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 55 198,34 € čo predstavuje plnenie na 100,00 %

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 5 040,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 4933,01 € čo je 97,87 % plnenie.

Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 3704,72 €, dane zo stavieb boli vo výške 1228,29 €

c) Daň za psa - rozpočet 198,00- €, plnenie 180,00 € t.j. 90,91 %

d) Daň za ubytovanie – rozpočet 33, 00 plnenie 0,00

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad – rozpočet bol 5730,00 €, plnenie 5728,68 € čo predstavuje 99,98 % K 31.12.2020 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností účet 319 –v sume 38,45 €

K 31.12.2020 obec eviduje pohľadávky na účte 318 – nedaňové príjmy v sume 447,69 €

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
5266,00	3866,04	73,41

a) Príjmy z podnikania

b) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

- Rozpočtovaných 2 536,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 1143,27 €, čo je 45,08 % plnenie.

ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pozemkov

/prenájom pohostinstva v budove OcÚ, prenájom priestorov v budove Kultúrneho domu, prenájom pozemkov Poľovnému združeniu. Plnenie bolo z dôvodu zníženia nájomného pre pohostinstvo - Covid -19 – len 45,08 %

c) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky :

Z rozpočtovaných 2 730,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 2722,77 €, čo je 99,73 % plnenie.

Ide o príjem z osvedčovania podpisov a listín, správne poplatky, poplatky za vyhlasovanie relácií v miestnom rozhlase, príspevok z recyklačného fondu, odpredaj kukanádob, za vykurovanie priestorov, ktoré má obec v prenájme – pohostinstvo, refundácia faktúr za spotrebu vody v pohostinstve, spotreba elektriny v Poľovnickej miestnosti v budove kultúrneho domu, za služby v dome smútku, za pridelenie hrobového miesta, cintorínske poplatky.

3) Iné nedaňové príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
8,00	7,00	

a) Úroky z vkladov

Z rozpočtovaných 1,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 0,00

b) Z vratiek

Z rozpočtovaných 7,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 7,00 €
/Odvod zdravotného poistenia – preplatok/

4) Tuzemské granty a transfery

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
2 017,00	2 016,17	99,95

Obec prijala dotáciu na Voľby do NR SR v sume 719,50 € a dotáciu na sčítanie domov a bytov v sume 1184,00 €. Dotáciu na prenesený výkon štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie v sume 20,80 €, dotáciu na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov v sume 72,27 € a register adries SR v sume 19,60€.

Dotácia na úseku stav.poriadku a úsek dopravy v sume 329,18 € bola poukázaná na účet SOU Nováky. Dotácia z TSK v sume 1000,00 €, ktorá bola vrátená na účet TSK – akcia sa nekonala z dôvodu pandémie Covid-19

Na účet obce Temeš bola poukázaná suma celkom 3016,17 €.

Obec prijala nasledovné bežné transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v Eur	Účel
1.	Min.dopravy,výst.a RR	9,46	Spoločný obecný úrad Nováky

	SR-úsek dopravy		
2.	Min.dopravy, výst.a RR SR –úsek stav.poriadku	319,72	Spoločný obecný úrad Nováky
3.	Okresný úrad Trenčín - ŽP	20,80	Tovary a služby životné prostr.
4.	Ministerstvo vnútra – sekcia verejnej správy Bratislava	91,87	Hlásenie pobytu a reg.obyv. a Register adries
5.	Ministerstvo financií SR	719,50	Voľby do NR SR
6.	Ministerstvo financií SR	1184,00	Sčítanie domov a bytov
7.	TSK Trenčín	1000,00	Deň ľudových tradícií /vrátená na účet TSK z dôvodu Covid - 19 sa akcia sa nekonala/
	SPOLU:	3345,35	

Poskytnuté prostriedky boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a zároveň zúčtované v zmysle platných pokynov. Dotácia z TSK bola vrátená na účet TSK z dôvodu pandémie Covid 19 sa akcia nemohla uskutočniť.

5) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
267,00	266,80	99,93

Obec odpredala pozemok v k.ú. Temeš

6) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
3046,00	3046,00	100,00

Obec prijala z MF SR návratnú finančnú výpomoc v sume 3 046,00€ z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2020 v €

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť	% plnenia
----------------------	------------	-----------

	k 31.12.2020	
73 417,00	72 892,67	99,29

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
73 417,00	72 892,67	99,29

v tom :

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy	41	53469,00	53036,25	99,19
01.1.1. Výdavky verejnej správy	111	1297,00	1296,67	99,97
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	41	467,00	466,55	99,90
01.6.0 Všeobec.ver.služby	111	724,00	719,50	99,38
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	390,00	367,69	94,28
04.5.1 Cestná doprava	20	360,00	358,36	99,54
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41	7188,00	7178,17	99,86
06.2.0 Rozvoj obcí	41	2200,00	2169,01	98,59
06.2.0 Rozvoj obcí	20	81,00	80,39	99,25
06.4.0 Verejné osvetlenie	41	-	-	-
08.2.0 Kultúrne služby	41	3233,00	3227,48	99,83

08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	855,00	842,30	98,51
08.4.0 Nábož.služby	41	44,00	43,35	98,52
08.4.0 Nábož.služby	20	2609,00	2607,25	99,93
10.9.0 Sociálne zabezpeč.	41	500,00	500,00	100,00
SPOLU:		73 417,00	72892,67	99,29

- vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
 111 - prostriedky zo ŠR
 20 - štátne finančné aktíva

Členenie rozpočtu na

a) 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy	Tarifný a základný plat	41	26 855,00	26 854,33	100,00
01.6.0	Tarifný plat	111	137,00	136,48	99,62
SPOLU:			26992,00	26990,81	100,00

b) 620 - Poistné a príspevok do poisťovní

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy	Poistné do VŠZP	41	1590,00	1588,67	99,92

0.1.1.1. Výdavky verejnej správy	Poistné do iných ZP	41	1244,00	1243,47	99,96
01.1.1. Výdavky ver. správy	Odvody do Soc. poisťovne	41	7095,00	7091,81	99,96
08.2.0 Kultúrne služby	Odvody do SP	41	272,00	270,57	99,47
SPOLU:			10 201,00	10194,52	99,93

c) 630 - Tovary a služby

Ide o prevádzkové výdavky Obce Temeš ako sú cestovné náhrady, energie, telefón, poštovné, reprezentačné, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba budov vo vlastníctve obce, členské a ostatné tovary a služby, odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru,

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1 Výdavky verejnej správy	41	15695,00	15271,11	97,30
	111	1297,00	1296,67	99,97
01.1.2		467,00	466,55	99,90
Finančná a rozp.oblasť	41			
01.6.0	111	587,00	583,02	99,32
Všeobecné verejné služby				
05.1.0	41	7188,00	7178,17	99,86
Nakladanie s odpadmi				
06.4.0	41			
Verejné osvetlenie				
04.5.1 Cestná doprava	20	360,00	358,36	99,54
04.5.1 Cestná doprava	41	-	-	-

06.2.0 Rozvoj obcí	41	2200,00	2169,01	98,60
06.2.0 Rozvoj obcí	20	81,00	80,39	99,25
08.2.0. Ostatné kultúrne služby	41	2961,00	2956,91	99,86
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	41 20	44,00 2609,00	43,05 2607,25	97,84 99,94
10.9.0 Sociálna zabezp.	41	500,00	500,00	100,00
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	390,00	367,69	94,28
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	855,00	842,30	98,51
Spolu:		35 234,00	34720,48	98,54

d) 640 - Bežné transfery

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy /príspevok do SOU/	41	636,00	636,00	100,00
01.1.1. /členské príspevky/	41	354,00	350,86	99,11
SPOLU:		990,00	986,86	99,68

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
-	-	-

3 Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
-	-	-

4. Rozbor výsledku rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Bežné príjmy:	71 929,24 €
Bežné výdavky:	72 892,67 €
Hospodárenie bežného rozpočtu:	-963,43/schodok/
Kapitálové príjmy:	266,80 €
Kapitálové výdavky:	0
Hospodárenie kapitálového rozpočtu:	266,80 € /prebytok/
Príjmy celkom: /BP a KP/	72 196,04€
Výdavky celkom: /BV a KV/	72 892,67 €
Hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu:	-696,63 Eur/schodok/
Finančné operácie príjmové:	3 046,00
Finančné operácie výdavkové :	0
Rozdiel finančných operácií:	3 046,00
PRÍJMY ROZPOČTU SPOLU:	75 242,04
VÝDAVKY ROZPOČTU SPOLU:	72 892,67
Hospodárenie obce celkom k 31.12.2020: /vrátane finančných operácií/	2 349,37 €

Obec hospodárila so schodkom -696,63 Eur. Takto vykázaný schodok je zistený v súlade s § 2 písm.b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Podľa § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. súčasťou rozpočtu obce sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami obce vo výške 3 046,00 Eur bol v priebehu roka použitý na financovanie schodku rozpočtu. Rozdiel medzi schodkom rozpočtu a zostatkom finančných operácií / -696,63+3046,00/ je vo výške 2 349,37 €. Táto suma predstavuje finančnú hotovosť na bankových účtoch a v pokladni k 31.12.2020.

Podľa § 15 ods. 1 zdrojmi peňažných fondov môžu byť najmä:

a/ prebytok rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok

b/ zisk z podnikateľskej činnosti

c/ zostatky peňažných fondov z predchádzajúcich rozpočtových rokov a zostatky príjmových finančných operácií s výnimkou zostatkov nepoužitých návratných zdrojov financovania.

Vzhľadom k tomu, že obec nevytvára žiadne iné peňažné fondy iba rezervný fond, navrhujeme v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov rozdiel medzi schodkom rozpočtu a zostatkom finančných operácií v sume 2 349,37 € odviesť do rezervného fondu .

Stav peňažných prostriedkov obce k 31.12.2020 na účtoch a v pokladni obce:

Bežný účet /VÚB/	2 158,97 €
Bežný účet /PRIMA/	110,06 €
<u>Pokladňa</u>	<u>80,34 €</u>
Spolu:	2 349,37 €
Dotačný účet/VÚB/	9 500,00 €
Účet rezervného fondu /VÚB/	10 465,61 €
Účet sociálneho fondu /VÚB/	157,44 €

SPOLU:

22 472,42 €

Výsledkom doterajšieho hospodárenia obce sú finančné prostriedky/stavy na účtoch + pokladňa + fondy/ vo výške 22 472,42 €, súčasťou ktorých je výsledok hospodárenia obce za rok 2020, nepoužitá dotácia na nákup malotraktora, prostriedky rezervného fondu, sociálneho fondu.

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond minimálne vo výške 10 % prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vede sa na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 01.01.2020	2 405,22 €
Prírastky – prebytok z roku 2019 Uzn.č. 22/2020	8 060,39 €
Úbytky	
KZ k 31.12.2020	10 465,61

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2020	510,35
Prírastky - povinný prídél – 1,25 %	340,09 €

- povinný prídel -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	693,00 €
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12. 2020	157,44 €

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. štátnemu rozpočtu
- c. štátnym fondom
- d. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Obec nemá založenú príspevkovú organizáciu !

B. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ dotácie - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2020 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2020 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MVDaRZ	Bežný transfér stavebný	319,72	319,72	0
MVDaRZ	Bežný transfér pre miestne komunikácie	9,46	9,46	0
OÚ ŽP TN	Dotácia na životné prostredie BT	20,80	20,80	0
MV-ver.spr.	Transfér – register obyvateľov a register adries -BT	91,87	91,87	0
MF SR	Dotácia – Voľby NR SR	719,50	719,50	0
MF SR	Dotácia – Sčítanie domov a bytov	1184,00	1184,00	0
TSK Trenčín	Dotácia – Deň ľud.tradícii	1000,00	-	1000,00
	SPOLU:	3345,35	2345,35	1000,00

Dotácia z TSK bola vrátená na účet poskytovateľa, nakoľko nemohol byť naplnený účel jej použitia z dôvodu pandémie COVID – 19.

Ostatné granty a transfery boli použité v súlade s ich účelom použitia

C. Obec v roku 2020 neuzatvorila žiadnu zmluvu so štátnym fondom

D. Obec v roku 2020 neposkytla dotáciu v súlade s VZN č. 01/2005 o dotáciách,

právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2020 v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2020	KS k 31.12.2020
A.Neobežný majetok spolu	381352,26	367025,94
z toho :		
I.Dlhodobnehmotný majetok		
II.Dlhodobý hmotný majetok	322362,26	308035,94
III.Dlhodobý finančný majetok	58990,00	58990
Pozemky	124789,91	124789,91
B.Obežný majetok spolu	21224,78	23299,56
z toho :		
I.. Zásoby	206,00	117,00
IV. Krátkodobé pohľadávky	458,82	486,14
V. Finančný majetok	20559,96	22696,42
Z toho :		
Pokladnica	195,44	80,34

Bežný účet	20280,52	22392,08
Ceniny	84,00	224,00
C. Časové rozlíšenie		
Náklady budúcich období		
SPOLU MAJETOK:	402577,04	390325,50

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2020	KS k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky	402577,04	390325,50
A.Vlastné imanie	215377,90	212378,62
A.III.Výsledok hospodárenia	215377,90	212378,62
-nevysporiad.výsl.hosp.min.r.	208844,09	215377,90
-VH za účt.obdobie	6533,81	-2999,28
B I. Rezervy	480,00	480,00
BIIZúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	9500,00	9500,00
B III. Dlhodobé záväzky	532,38	186,25
B IV. Krátkodobé záväzky	3294,80	4147,39
z toho: - nevyfakturované	549,71	
dodávky - dodávatelia		1040,38
- zamestnanci	1510,84	1715,26
-- zúčtovanie s poisť.	983,45	1109,13
- priame dane	210,01	239,81
- iné záväzky	40,79	42,81

- daň z príjmu		
B V. Bankové úvery		
C. Časové rozlíšenie	173391,96	160587,24
Výnos budúcich období	173391,96	160587,24

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2020

Obec uzatvorila dňa 5.11.2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci s Ministerstvom financií SR z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v celkovej sume 3 046,00 €. Návratná finančná výpomoc je splatná v ročných splátkach nasledovne:

Rok 2024-761 eur, rok 2025-761 eur,
rok 2026-761 eur, rok 2027-763 eur.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a/ celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b/ suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

Skutočné bežné príjmy obce v roku 2019 boli:	72 526,26 €
/2098,83 € poskytnuté obci z iných zdrojov/	
- z toho 60% /72 526,26/	43515,75 €
- z toho 25% /70427,43/	17606,86 €

Celková suma dlhu k 31.12.2020:	3 046.00 €
/návratná finančná výpomoc/	

9 Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu !

10. Prehľad o poskytnutých zárukách

Obec Temeš neposkytla žiadne záruky !

11.Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti

Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť !

Obec Temeš podľa výpisu z Centrálného depozitára cenných papierov SR a.s. k 31.12.2020 je majiteľom 1735 ks cenných papierov.
Konečný stav cenných papierov k 31.12.2020 je 58 990,00 €.

Obec nevlastní žiadne iné cenné papiere, taktiež nie je vlastníkom akcií, dočasných listov a obchodných podielov.

Obec Temeš neposkytla žiadne finančné výpomoci.

Obec Temeš nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Obec Temeš neuvažuje investovať do oblasti výskumu a vývoja.

Obec Temeš nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Obec Temeš má kladný dopad na životné prostredie, nakoľko separuje, vykonáva dohľad nad výrubom stromov a dohliada na ochranu ovzdušia.

V budúcom období obec i naďalej bude zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- g) iné mimoriadne skutočnosti

Po 31. decembri 2020 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej zvierke za rok 2020.

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš na svojom zasadnutí dňa 17.06.2021 uznesením č. berie na vedomie výročnú správu obce Temeš za rok 2020.

